



Gods gerechtigheid... deel II





21 Thans is echter buiten de wet om
GERECHTIGHEID GODS openbaar geworden,
waarvan de wet en de profeten getuigen,

²² en wel **GERECHTIGHEID GODS** door
het geloof in [Jezus] Christus...

²² en wel **GERECHTIGHEID GODS** door
het geloof in [Jezus] Christus...

= VAN

⁸ ... en is gehoorzaam geworden tot
de dood, ja, tot de dood des
kruises...

Filippi 2

22 ... voor allen, die geloven; want er is geen onderscheid.

St. Vert. + Conc. Version:

... tot **allen, en over** allen, die geloven; want er is geen onderscheid.

23 Want **allen** hebben gezondigd en derven de heerlijkheid Gods...

²⁴ en worden **om niet** gerechtvaardigd **uit zijn genade**, door de verlossing in Christus Jezus.

²³ Want **allen** hebben gezondigd en derven de heerlijkheid Gods, ²⁴ en **worden om niet** gerechtvaardigd **uit zijn genade**, door de verlossing in Christus Jezus.

'door het geloof rechtvaardig'

Henk Medema

“De zinsconstructie in vers 24 is niet eenvoudig; oppervlakkige lezing lijkt wel tot de conclusie te leiden dat *allen* gezondigd en *allen* gerechtvaardigd worden; dat lijkt op alverzoening! Uiteraard kan dat niet de bedoeling zijn...”



²³ Want **allen** hebben gezondigd en derven de heerlijkheid Gods, ²⁴ en **worden om niet** gerechtvaardigd **uit zijn genade**, door de verlossing in Christus Jezus.

¹⁸ Derhalve, **GELIJK** het door één daad van overtreding voor alle mensen tot veroordeling gekomen is, **ZO** komt het ook **door ÉÉN daad van gerechtigheid** voor **ALLE mensen tot rechtvaardiging ten leven.**

Romeinen 5

²⁵ Hem heeft God voorgesteld als
zoenmiddel door het geloof, in zijn
bloed...



Gr. hilasterion
=
verzoendeksel

²⁵ ... om **ZIJN RECHTVAARDIGHEID** te tonen, daar Hij de zonden, die tevoren onder de verdraagzaamheid Gods gepleegd waren, had laten geworden;

St.Vert.

... tot een betoning van Zijn rechtvaardigheid, **door de vergeving der zonden**, die te voren geschied zijn onder de verdraagzaamheid Gods...

²⁶ om **ZIJN RECHTVAARDIGHEID** te tonen, in de tegenwoordige tijd...

26 ... zodat Hijzelf rechtvaardig is, ook als Hij hem rechtvaardigt die uit het geloof in Jezus is.

St. Vert.:

... opdat Hij rechtvaardig zij, en rechtvaardigende dengene, die uit het geloof **VAN** Jezus is.

27 Waar blijft het roemen dan? Het is
uitgesloten...

An open book icon with a black outline and white pages. The left page contains the text 'vanaf Rom.9:30' in red, bold, sans-serif font. The right page is blank. The book is set against a blue sky background with white clouds at the bottom right.

**vanaf
Rom.9:30**

³⁰ Wat zullen wij dan zeggen? Dit: heidenen, die geen gerechtigheid najaagden, hebben gerechtigheid verkregen, namelijk gerechtigheid, die uit geloof is;

³¹ doch Israel, hoewel het een wet ter
gerechtigheid najaagde, is aan de wet niet
toegekomen.

³² Waarom niet?

³² ... Omdat het hierbij niet uitging van geloof, maar van [vermeende] werken.

³² ... Zij hebben zich gestoten aan de steen
des aanstoots,

³³ gelijk geschreven staat: Zie, Ik leg in Sion een steen des aanstoots en een rots der ergernis, en wie op hem zijn geloof bouwt, zal niet beschaamd uitkomen.

(...)

³ Want onbekend met **GODS**
GERECHTIGHEID en trachtende hun eigen
gerechtigheid te doen gelden, hebben zij
zich aan de **GERECHTIGHEID GODS** niet
onderworpen.

(eigen) werken



jodendom

(eigen) geloof



christendom

**eigen gerechtigheid
Gods gerechtigheid**